

やっぱり地元は落ち着くね♪

# おすすめ 地元の人気店 大特集!!

**ピアノ** 北松戸

ピアノのレッスン始めませんか？  
まずは無料体験レッスンから  
感性 音感 リズム感

基礎的な技術や知識が身につく  
PAUSE音楽教室では、一人一人の  
個性を大切に伸ばしながら、  
豊かな表現力や集中力がつく  
指導方法を実践しています。

【対象】3歳以上【月謝】5,000円～  
講師 武蔵野音楽大学ピアノ科卒  
**PAUSE** パウゼ **発表会に**  
音楽教室 **出ませんか**  
専修大学松戸高校近く 有り 3/16(日)の発表会に  
※大人のレッスンもあります 向けてのレッスンを  
**TEL.047-362-8238** 一緒に始めませんか

花の生産直売 七右衛門新田

## シクラメン生産直売

シクラメンやパンジー、  
春先には野菜苗などを生  
産直売しています。いろ  
いろな種類を取り揃えて  
おりますので、ぜひお気  
軽にお越しください。

お歳暮や新築祝などの  
ギフトに最適です!

シクラメン  
5寸1,000円 6寸2,500円 7寸3,500円 など

**鈴田花園**  
地方発送も承ります  
〒271-0041 松戸市七右衛門新田180  
**☎047-343-8555** 鈴田花園

UK-UK!クーポン  
シクラメンをお買上げの方に  
**パンジー2つ**  
プレゼント  
プレゼント：12月末日まで

フィットネス 新松戸駅

らくらくフィットネスランド  
土・日スタッフ募集中!!

- ぶるぶるフィットネスマシンに15分間  
乗るだけで約3時間のウォーキング効果!
- 骨盤エクササイズマシンも新規導入!  
美しいポディラインは骨盤から!!
- さらにe-diet3分間アイドリングで  
効果倍増!(無料サービス)

クーポン 有効期限:2007.12.9迄  
通常 ぶるぶるマシン 初回のみ  
1回10分500円→1回15分 **100円**

e-diet 新松戸店  
〒271-0041 松戸市新松戸1-415-2 第2ビル3F  
☎047-341-2225  
平日(月～金) 10:00～20:00  
土・日・祝日 10:00～18:00  
※有料 12 補助あり

男女問わず  
歓迎いたします!

普段着でOK! 予約不要!

《骨盤エクササイズマシンの効果》  
骨盤は体の中心、整えると全て整います!  
●3ヶ月の使用で下腹部がスッキリ  
●3ヶ月の使用でバストアップ&肩筋矯正  
●3ヶ月の使用でO脚、身体のねじれが改善  
●3ヶ月の使用で小顔&二重あごが...  
しかも15分間隔で!

入会金・年会費0円!  
便利でお得な回数券もあります!  
お試しコース 10回4,000円  
(1回15分400円×10回)  
その他30回・60回・90回の4コース  
※ぶるぶるマシン・骨盤マシンどちらもOK!  
(ご家族・お友達との共同購入もできます)

新発売1ヶ月フリーパス  
充実の1日30分がなんと1ヶ月9,900円!!  
※ぶるぶるマシン15分+骨盤マシン15分もOK!  
(ご本人様のみにかかります)

# UKIUKI! お店MAP



ペットサロン 二十世紀が丘

飼い主さんにもワンコにも話題のお店  
初回シャンプーコース半額!

クリスマス  
ジャンケン大会  
12/1(土)  
～12/25(水)

【月2回会員】10%サービス!!  
ご来店時に20日後の日付を記載した10%OFF券を発行しています。

【多頭飼い割引】実施中!!  
一度に3頭以上のワンちゃんのお手入れをご依頼のお客様10%OFF

美容室(トリミング)  
仕上がりにこだわり、お客様の  
ご希望とワンちゃんに合った  
スタイルをご提供いたします。

冬物も続々入荷!  
キュートな  
お洋服もいっぱい!!

ペットホテル  
ワンちゃんたちが遊ばまれる  
スペースあり! 年末年始も承ります。

UKIUKI!クーポン  
初回 シャンパーコース  
半額  
今話題のフルアロマパック  
2,900円 → 1,000円!  
シャンプーと一緒にどうぞ!  
※小型犬のみ (H.19年12月末日まで)

商品情報・スタッフ情報・料金・その他に関してはWEBにアクセス!  
<http://www.pet-pluto.com>

Plutoフルート  
松戸市二十世紀が丘  
梨元町28-3 ペアビル  
二十世紀1F-B店舗  
☎047-316-1610  
10:00～19:00  
休 月曜 ※駐車場有り  
無料送迎やります 対応地域等くわしくはホームページをご覧ください

寝装店 北小金駅

ふっくら! ふとんが生まれ変わります **11/23金～11/30金**まで

## 打ち直しセール

重い布団もお仕立て直して軽くなります

1枚仕立て上がり  
掛けふとん **6,800円**  
敷きふとん **6,800円**

～冬物寝具いろいろ取り揃えています～

室内リフォームも  
ご相談下さい。

壁紙・ふすま・障子の  
張り替え・じゅうたん・カーテン  
など特別価格で承ります。

全商品  
20%OFF

池森寝装店  
松戸市小金175-5 ☎047-341-0905

UKIUKI!クーポン  
期間中 10,000円以上のお買い上げの方には、不要のおふとん5枚無料処分致します。

UKIUKI読者限定  
フェイシャルエステ  
お試しキャンペーン

フェイシャルエステ+肌カウンセリング  
&メイク付90分  
通常2,500円  
特別お試し価格 **1,250円**  
12月末日まで

スタッフ募集

- 美容に関心がある方
- 将来、自分のお店を持ちたい方など

週2～3日、1日3～4時間程度できる方。勉強期間終了後、ティプロマ取得ができます。詳細はお気軽にお問い合わせください。

地元の密着のネットホーム  
なフェイシャルエステ  
サロンとして、幅広い年  
齢層の方が通う「CPパ  
イン」北小金平賀サロンの  
全国1200店舗ある  
CPサロンでは、整った感  
あふれるハンド中心の  
フェイシャルマッサージ  
にこだわり、一人ひとりの  
肌質に合ったフェイ  
シャルメニューを提案し  
てくれます。「心身とも  
にリフレッシュして、お

肌の内側から綺麗になっ  
て貰えたら...」と優し  
口調で話すオーナーの石  
岡さん。これからの季節  
乾燥によるシワ、たるみ  
くすみなどお肌に関する悩  
みは尽きませんね! そん  
な貴女に「CPパイン」北  
小金平賀サロンでは、只  
今フェイシャルエステお試  
しキャンペーン実施中。  
この機会に、お肌も心  
も潤う自分へのご褒美の  
ひと時を過ごさに行っ  
てみませんか?

CP PINE 北小金平賀サロン  
■CP化粧品取扱店 ■フェイシャルエステサロン  
住所 松戸市平賀 209-59 営業時間 10:00～20:00  
定休 第1・3日曜日 駐車場完備  
完全予約制 ☎047-346-5015

ゴルフレッスン 金ヶ作

## ゴルフレッスン生徒大募集中!!

★お好きな時間・日にちにプロゴルファーのレッスンが受けられます!★  
★これからゴルフを始めようとしていて、  
まずどうしたら良いかわからない方、ぜひご相談ください。★

あなたはゴルフの練習をどのようにしていますか? 一人で、または友達同士での練習で無駄遣いをしていませんか? 間違ったまま覚えてしまうと後で修正しようとしてもなかなか大変なもの。そこでプロのレッスンで一度あなたの練習を見直してみませんか?? まずは1時間の体験レッスン(ボール、レッスン、保険代込み1000円)を受けてその手応えを見て下さい。こちらでは実際にコースを回りながら行うラウンドレッスンも行っています。また、その際の受付などのマネージメントもしてくれるのでまだコースにでたことのない方もこれはグリーンデビューの絶好のチャンス! これからクラブを握りたい方からグリーンに出たい方まで親切に対応して頂けます。

体験レッスン  
日時: 11月23日～2月29日迄の  
木・金10:00～21:00 土10:00～17:00(完全予約制)

1時間  
レッスン

場所: らんらん倶楽部

費用: 1,000円(ボール代・レッスン代・保険代すべて含まれます)

★ご予約は中田プロまで(お電話又はメールにて)  
**☎090-1919-1967**  
E-mail: keizinakata@ezweb.ne.jp

らんらん倶楽部  
松戸市金ヶ作312-4  
☎047-386-2746

至国道6号線 至柏  
京葉バス 熊野神社 松戸 テニスクラブ  
常盤平駅 新成線 五香駅  
西友 ココス  
至国道6号線

# みんな集まれ! 求人募集!!

UKIUKIで仕事を  
探しちゃおう!



**委託** チラシ配布

## 配布スタッフ募集!! (自社広告)

★一般家庭へお届けするだけの誰にでも出来るお仕事です。

給与/ **出来高制** (1枚:4円)  
【配布先▶一戸建て】

★募集エリア★ **松戸地区**

◇配布のノルマはありません。  
◇配布する自社広告はお届けしますので出社の必要はありません。

◆健康の為にやってみませんか!!  
◆曜日・時間はあなたにお任せします!  
◆おこづかい程度稼ごうませんか  
◆真面目でやる気のある方希望

**中高年・主婦 大歓迎**

【応募】お気軽にお電話下さい。受付▶本日より受付致します。

**住友不動産販売株式会社** 新松戸営業センター  
松戸市新松戸4-50 コーヨー第一ビル1F **☎047(343)2828**

**正社員** タクシー運転手

## 京成グループ唯一の一車一人制度です!!

### 高収入を得られます。

給与 **250,000円~450,000円**以上可能

★当社は常に安全運転と笑顔でお客様に接していますので、一度お乗りになってみて下さい。

同時募集!年金受給者・養成員 ☆養成制度有  
☆定時制8出番有

【応募】ご希望の方は電話連絡の上、履歴書持参ご来社下さい。

■京成電鉄グループ■

**スタータクシー(株)**  
松戸市小根本152-4番地 **☎047(368)2266**

**アルバイト・パート・その他** 警備員・駐車監視員

## 警備スタッフ大募集!

日給 9,500円~12,000円以上  
時間 20:00~翌5:00

日給 8,500円~11,000円以上  
時間 8:00~17:00

日給 15,000円~20,000円  
時間 8:00~翌8:00  
24時間(仮眠あり)

【年齢】18歳未満・高校生不可  
【待遇】交通費別途支給、制服貸与、残業手当、研修手当(4日間)、2万5千円支給(弁当付)

【応募】電話連絡の上、履歴書持参ご来社下さい。  
スーパービルからイベントまで シンテイ警備 株式会社 **☎0120-15-1977**  
**シンテイ** 松戸支社 **☎047(368)6262**  
松戸市松戸1-1176(あいおい損保ビル5F) 松戸駅東口前 <<http://www.shintei.co.jp>>

ゴルフ、モータースポーツ、Jリーグ他 スポーツイベント、大型店舗の駐車場警備、交通誘導他、多数選べます。

●完全週払い制  
●希望勤務地考慮します!!  
○日勤・夜勤・勤務日すべてあなたの自由選択です。  
○直行・直帰OK!!  
○車、バイク通勤可  
○週末のみの勤務もOK  
○社員登用の途あり  
○女性・主婦も多数活躍中!!

**駐車監視員同時募集**  
資格保持者優遇  
各種イベント多数  
経験よりやる気を応援します  
☆土・日・祭りの方も可!  
☆未経験者大歓迎!!

**UKIUKI!**で求人してみませんか?

サイズは2段1/4(67×62mm)~  
※2段1/2以上からはカラー写真を掲載できます。

求人広告ご掲載に関する  
お申込み・お問い合わせは  
**UKIUKI編集室**  
〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F  
TEL...04-7176-2747  
FAX...04-7176-8931

**松戸市全域の朝刊に  
171,900部  
折り込み**

全直営28店舗・関東2号店

## ラーメン横綱 松戸店

松戸市二ツ木二葉町198-5  
**☎047-702-4527**  
営業時間...朝11時~翌朝5時  
年中無休 駐車場33台完備  
<http://www.4527.com>  
至北小金駅

小山ガーデン 至東京  
北小金駅入口 国道6号線  
小金原団地入口  
ラーメン横綱 松戸店 あめりかふう通り

**UKIUKIクーポン**  
ラーメン横綱 松戸店  
ご飲食の方  
ぎょうざ  
一人前無料

※1枚につき1名様有効 ※12月末日まで有効

おかげさまで **一周年**

一品に全力投球したいから、  
ラーメンの味は「種類  
豊富で油味一筋  
屋台から生まれた  
横綱」

これからの一杯一杯をこめて  
作り出すので、  
ご家族やお仲間  
で  
ご賞味しに  
いらして下さい。

しゅうまい 200円  
上質のあらびき豚肉の  
食感が美味!!

ぎょうざ 500円  
「ピリッと辛さかきになる」  
「びりからぎょうざ」  
◆ニク未使用  
「横綱ぎょうざ」

チャーシュー丼 350円  
サク切り焼豚と  
トロトロ温玉の  
相性バツグン!!

好評 平日のランチセット  
(月~金 11:00~15:00)

女性に人気!  
●点心セット 700円  
(ランチラーメン、しゅうまい、焼豚ちまき)

とってもジューシー!  
●きょうざセット 750円  
(ランチラーメン、ぎょうざ、ライス小)

ボリューム満点!  
●チャーシュー丼セット 900円  
(ランチラーメン、ぎょうざ、チャーシュー丼)

来春、国道16号線沿いに「千葉ニュータウン店」オープン! (駐車場50台完備の大型店)

11月の6日間限定セール!!  
**16(金)・17(土)・18(日)**  
**23(金)・24(土)・25(日)**  
メガネ一式お買上げの方当店通常特価より更に

**店内全品30%OFF**  
※有名人気ブランド品もレンズ無料で全て30%off

●地域最大級の品揃え ●広々とした店内

**遠近両用メガネセット** 見え心地、かけ心地が快適なメガネです。一日中かけたまま、お買物や家事、パソコン、読書など、これ一本で便利にご使用いただけます。

手元から遠くまでスムーズ、快適。かけはずしのいらないタイプ  
遠近両用レンズ

視線の移動で遠く・中間・近くが、とぎれることなくはっきり見える遠近両用レンズ。

フレーム + HOYA遠近両用レンズ(ハイビジョンコート) + ケース

Men's Sunfit 商品満載  
■当店通常一式価格 10,500円(税込)  
■6日間限定価格 **7,350円**

Ladie's Etenne 商品満載  
■当店通常一式価格 10,500円(税込)  
■6日間限定価格 **7,350円**

境界なしで遠くも近くも  
これ1本で視界良好!

**超お買得セット** 近視・遠視・乱視・老視用

商品満載  
Tis 商品満載

セット内容  
フレーム + HOYA遠近両用レンズ + ケース

■当店通常一式価格 4,500円(税込)  
■6日間限定価格 **3,150円**

店内全品フレーム価格で**レンズ無料!** "PENTAX薄型非球面UV防汚レンズ"又は"HOYA遠近両用ハイビジョンコートレンズ"付で超特価!(HOYA H1M-レンズ付)

**メガネ千里** 快適な視生活をお約束!  
八柱駅前店 営業時間...10:00~20:00  
松戸市日暮2-5-17 パークハイツ八柱1F  
水曜定休 Tel.047-704-6758  
<http://senri-megane.com>

千里メガネ (No.46,47) ●ファミリーマート ●八柱駅前

UKIUKIクーポン  
メガネ一式割引クーポン券 **500円割引券**  
※メガネ一式1万円(税込)以上お買上げの方 有効期限 2007年 11月29日(木)まで

UKIUKIクーポン  
メガネ一式割引クーポン券 **1,000円割引券**  
※メガネ一式2万円(税込)以上お買上げの方 有効期限 2007年 11月29日(木)まで





去る11月14日、JR北松戸駅東口ロータリーで、イルミネーション点灯式が開催されました。今年で2回目を迎えるイルミネーションは「北松戸駅」東口を中心に約70店舗からなる「北松戸商店会」主催のイベントです。

「北松戸商店会」では、年末のイベントとして1昨年まではガラポンではなく、商店利用客だけではなく、北松戸地域の方をも含め、駅を利用する方を含め、幅広く楽しんでいただきたいというところからスターダストプロジェクトを立ち上げました。

地域の方との交流を原点におき、今年のイルミネーションのデザインは、ネーションのデザインは、「真立松戸高校・芸術科」の作品で、タイトルは「幸せを呼ぶTHE HAPPY リース」。制作は地元「株ナショナルアート」が担当しました。

イルミネーションはメインの東口ロータリーから国道6号線を渡り、どこかえで通りの坂を昇った。

「ハローマート」の前まで、約200mの間を飾りました。イルミネーションの灯りは、LED（発光ダイオード）を使い、昨年あたりから人気の「雪」でツリーを飾ってました。LEDは発熱量が非常に少ないので、飾り付けられた樹木を熱で痛めることがなく、電球も長持ちするなど、多くの利点があります。点灯期間は翌年1月31日まで、時間は午後4時半からJRの終電時間まで、終電にタイムリーを合わせています。

この機会に多くの方が「北松戸駅」東口周辺に親しみを抱いていただき、お買い物やお食事などに、「北松戸商店会」加盟店をご利用して下さる事を願っております。お話を当日の女性学生の人気を一人占めた黄色いクマさん・会長の原さんです。一緒に写真をと、大モテの合間をくぐってのインタビューでした。

点灯式の1時間前よりプラカードを持って駅口に立ち、側にはサンタクロースをイメージしたお嬢様（1）が、キャンディー

「北松戸商店会」では、年末のイベントとして1昨年まではガラポンではなく、商店利用客だけではなく、北松戸地域の方をも含め、駅を利用する方を含め、幅広く楽しんでいただきたいというところからスターダストプロジェクトを立ち上げました。

地域の方との交流を原点におき、今年のイルミネーションのデザインは、ネーションのデザインは、「真立松戸高校・芸術科」の作品で、タイトルは「幸せを呼ぶTHE HAPPY リース」。制作は地元「株ナショナルアート」が担当しました。

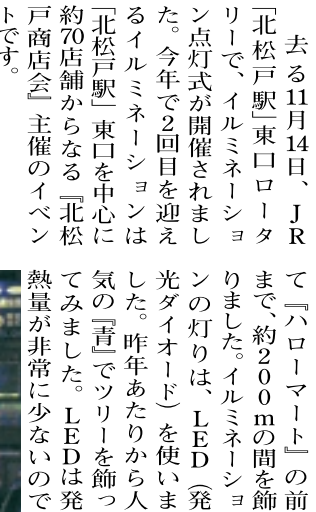
イルミネーションはメインの東口ロータリーから国道6号線を渡り、どこかえで通りの坂を昇った。



- 北松戸商店会 マップ**
- 1 理容あつみ
  - 2 ラーめん寺子屋 麺座まねき
  - 3 谷不動産
  - 4 ハローマート・3Fはな
  - 5 千歳
  - 6 フジヤ
  - 7 九九プラス北松戸店
  - 8 六文銭
  - 9 団子のかのチェーン
  - 10 アクセス
  - 11 アージュ
  - 12 マツモトキヨシ
  - 13 プラスタージョーンズ
  - 14 関東つくば銀行
  - 15 ナベシン
  - 16 とり新
  - 17 鈴木理容室
  - 18 第一整骨院
  - 19 旬彩工房
  - 20 澤田不動産
  - 21 マルエツ
  - 22 グッドチョイス
  - 23 メガネのヤマコ
  - 24 ビューティわたり
  - 25 居酒屋純ちゃん
  - 26 中央住宅
  - 27 お食事処味さわ
  - 28 ヒサツキフルーツ セブンイレブン
  - 29 町山歯科
  - 30 カレハス0000一番
  - 31 東大門
  - 32 元気介護サービス
  - 33 三菱東京UFJ銀行
  - 34 しちりん
  - 35 松屋
  - 36 千葉銀行
  - 37 トオヤマフルーツ
  - 38 プレンハイム
  - 39 みずほ銀行
  - 40 磯あみ
  - 41 松戸公産
  - 42 リカーフーズナカヤマ
  - 43 新築建設
  - 44 シティワン
  - 45 マクドナルド
  - 46 滝山
  - 47 コージーコーナー
  - 48 ふれ愛
  - 49 庄や
  - 50 渡辺玩具
  - 51 ビストロ
  - 52 サンエトワール
  - 53 狸小路
  - 54 アーバンライフ安田
  - 55 万葉書房
  - 56 常盤会堂
  - 57 本郷商事
  - 58 東京信用金庫

飾り付けられた樹木を熱で痛めることがなく、電球も長持ちするなど、多くの利点があります。点灯期間は翌年1月31日まで、時間は午後4時半からJRの終電時間まで、終電にタイムリーを合わせています。

この機会に多くの方が「北松戸駅」東口周辺に親しみを抱いていただき、お買い物やお食事などに、「北松戸商店会」加盟店をご利用して下さる事を願っております。お話を当日の女性学生の人気を一人占めた黄色いクマさん・会長の原さんです。一緒に写真をと、大モテの合間をくぐってのインタビューでした。



見物に集まった方々にはクラッカーが配られ、カウントダウンに合わせて鳴らしました。イルミネーションが一斉に輝く「正本郷の三匹の獅子舞」にも協賛しています。

歴史のある街「北松戸駅東口」、イルミネーションがあなたを待っていますよ。(きぬえ)

**観に行こう!!**

**北松戸駅前のイルミネーション**

北松戸商店会

11月14日~1月31日

午後4時30分~終電まで

きぬえ

どこでも行きます

調子よく!

ははは

ははは

**新作も充実**

**らーめん めんばち**

松戸市消防局のすぐ近くにあるこだわりのらーめん店「めんばち」をご存知ですか?

座席数は18席。「家族連れはもちろんのこと、カップルやお一人様でも気軽に来店して頂いておられます。産地直送の厳選された素材にこだわり、安全で新鮮なものを使用しております。らーめんメニューは「黒らーめん(深みの醤油・600円)」、「白らーめん(甘みの白味噌・700円)」、「赤らーめん(辛味の赤味噌・700円)」これが当店自慢の3本柱です!と自信に満ちた店長のコメント。

オススメは「黒らーめん」です。スープは10時間もかけてゆっくりと煮込んだところへ、サバだし・鰹だし・コラーゲンなどの魚だしをブレンドします。とんこつベースの甘みの中

長のコメント。

オススメは「黒らーめん」です。スープは10時間もかけてゆっくりと煮込んだところへ、サバだし・鰹だし・コラーゲンなどの魚だしをブレンドします。とんこつベースの甘みの中

**輝く貴女だけのオンリーワンジュエリー**

秋の新作ペンダント各種限定

5名様特別価格

K18WG×オールクリアダイヤ 152,250円▶128,000円

K18WG×オールブルーダイヤ 178,500円▶148,000円

K18WG×オールピンクダイヤ 189,000円▶158,000円

日本製手作り ベネチアンチェーン(スライド式)50cm

Tel.047-330-1622

E-mail: spt93b9@diary.ocn.ne.jp

受付時間: 月~金曜日 9:00~18:00

ジ・ウィリー 松戸市牧の原2-5

**UKIUKIクーポン**

クーポンご持参で 焼き餃子3個サービス

※1枚につき2名様まで利用可能 ※他券との併用不可 有効期限: 19年11月末日まで

**らーめん めんばち**

松戸市松戸新田119

☎047-308-3437

営業時間 11:30~L.O.翌1:30

年中無休

**UKIUKIクーポン**

クーポンご持参でブリヂストンのタイヤ 10%OFF

4本お買い上げで

※タイヤ館松戸店のみ使用可 ※他券との併用不可 平成19年11月30日まで

**BRIDGESTONE**

**タイヤ館 松戸店**

☎047-330-8222

松戸市松戸4-2-7 (旧住所946-1)

営業時間

平日 ▶10:00~19:30

日曜 ▶10:00~18:30

**冬がやってきます**

スタッドレスタイヤは雪が降ってからでは遅いのです。凍った路面、急な雪...早めの準備で安心して走りましょう。

**現地で案内会開催中!!**

**大町やすらぎパーク**

宗教一切不問

駅から徒歩でわずか**3分** 誰もが望んでいた、駅のすぐそばに霊園誕生!

永代使用料(墓地代) **32万円**より

永代使用料は非課税です

1区画/1.2㎡

千葉県内で最多の施工実績

弊社では下記の団体・企業様より指定をいただいております。

■防犯協会 ■千葉県地産地消推進協議会 ■防犯協会 ■防犯協会

■千葉県消防サービス(株) (みずほ銀行) ■JAL生活協同組合 ■東京電力生活協同組合 ■京成電鉄生活協同組合 (株) 総武(千葉銀行)

広域地図

北総鉄道「大町駅」より徒歩で約3分の好立地。豊かな植栽に囲まれた、庭園のような趣と閑静な雰囲気心が癒されます。墓地内通路は清潔で雨天でも滑りにくいインターロッキングを使用。バリアフリー設計で車椅子をご利用の方も安心です。一度見学に来ませんか。

和泉家 株式会社 和泉家石材店

市川本社/市川大野町4-2452

営業時間 午前8:00~午後5:00

☎0120-10-7331

フリーコールがかりにくい場合は047-337-7331まで

和泉家石材店ホームページ http://www.izumiya-sekizai.co.jp/